

# Simontornyai HÍREK

XXI. évfolyam 2. szám  
2012. február

AZ ÖNKORMÁNYZAT HIVATALOS LAPJA

Ára:  
200 Ft

## A képzőművész tanszakosok bemutatták alkotásaikat

A Temi Fried Művelődési Házban egy hétig láthatták az alapfokú művészeti oktatásban részt vevő tanulók első féléves alkotásaiból nyílt kiállítást. Boros Eszter és Gyurkóné Tóth Irén tanítványainak több mint 200 rajz, festmény, grafika és közel 100 kézműves munkáit nagyon sokan megcsodálták. A kiállítás megnyitóján verssel, énekkel hangolták a szépszájú közönséget.

*Va-Lá*



# A testületi ülésről jelentjük

A képviselők 6 fő és 8 egyéb napirendi pontot tárgyaltak.

## Tájékoztató a polgármester fontosabb intézkedéseiről, és a jelentősebb eseményekről

– December 20-án a Tatai Környezetvédelmi Zrt. vezetőjével Hidvégi Imrével tárgyaltam a 2012. évi együttműködési lehetőségekről. Remélem, hogy hamarosan pozitív bejelentést tehetek Simontornya városa számára.

– December 21-én Mindenki karácsonya rendezvényen vettem részt, ahol az óvodásokkal, alsó és felsőtagozatos tanulókkal, gimnazistákkal és a felnőttekkel ünnepeltük a karácsonyt.

– December 31-én a már hagyománynak számító szilveszteri futás került megrendezésre.

– Január 3-án a szennyvízberuházással kapcsolatban a projektmenedzsmenti feladatok ellátásával megbízott KHZ konzorcium vezetője, Kulcsár László tartott tájékoztatót. A tájékoztatón Hőnyi Pál úrral, Bárdos László címzetes főjegyzővel, Nagy Károllyal, Senczerné Witzl Évával vettem részt.

– Január 5-én Lévai Ferencel, dr. Mihócs Zsolttal, Nagy Károllyal tárgyaltunk a szőlőhegyi út pályázatával kapcsolatosan. Lévai úr bejelentette, hogy idén ne adjuk be a pályázatot.

– Január 9-én a karácsonyi díszkivilágítás leszerelése megtörtént.

– Ugyanezen napon Jobbágy Józseffel tárgyaltam, és megegyeztünk, hogy 1,3 millió forintért átadja a területét a belvízelvezetés programhoz, abban az esetben, ha nyertes a pályázat. Így nincs szükség a kisajtításra.

– Ugyanezen napon többcélú társulási ülésen vettem részt.

– Január 17-én a vízi törvényről szóló tájékoztatót vettem részt a vízműnél Szabó Attila képviselőtársammal.

– Január 19-én Tóth Ferenc, a Tolna Megyei Kormányhivatal vezetőjével 2,5 órát tárgyaltunk a közigazgatás helyéről, szerepéről Simontornyán. A tárgyaláson részt vett Bárdos László címzetes főjegyző és Szabó Attila képviselőtársam is.

– Január 20-án a polgárőrség bálján vettem részt, köszöntöttem Simontornya város vezetősége nevében a polgárőröket és családjukat.

– Január 22-én a magyar kultúra napja tiszteletére tartott helyi rendezvényen vettem részt. Színvonalas műsorral lépett fel a Kramer Ferenc Kórus, köszönetemet fejezem ki a szervezésért és az előadásért.

– Január 23-án Pécssett aláírtam az „Őszikék” Szociális Szolgáltató Központ Támogató Szolgálatának három éves támogatói szerződését.

– Pásztor Krisztián egy hónap haladékokat kért az általa elkészítendő ipari társasház helyzetéről szóló beszámoló elkészítésére.

Kérem a beszámoló napirendi pontról történő levételét és a februári képviselő-testületi ülés napirendi pontjaként történő felvételét.

– A képviselő-testület felhatalmazása alapján megkötöttem a szennyvízcsatorna beruházás projektmenedzsmenti feladatok ellátására a megbízási szerződést. Ezt követően tárgyaltam a cég vezetőjével, ismertettem elvárásainkat. A tárgyaláson részt vett a címzetes főjegyző is.

– A képviselő-testület felhatalmazása alapján megkötöttem a szennyvízcsatorna beruházás kiviteli terv készítésére a megbízási szerződést.

– A képviselő-testület felhatalmazása alapján a közbeszerzési referens még 2011-ben feladta a szennyvízcsatorna beruházás mérnök felügyeleti feladatok ellátására a közbeszerzési ajánlattételi felhívását.

– Még 2011. december 30-án meghozták az új vízi közmű törvényt, amely már másnap életbe is lépett. A képviselő-testület felhatalmazása alapján alapítói vagyunk a Duna-menti Regionális Vízi közmű és Közszolgáltatási Társulásnak. A társulást a kincstár 2011. december 15-én bejegyezte (nyilvántartásba vette). Ezt követően a társulás megalapította a Sió- és Duna-menti Vízi közmű Regionális és Közszolgáltató Zrt.-ét, amelyet 2011. december 16-én a cégbíróság bejegyzett. A törvény szerint első alkalommal csak 50.000, 2014. december 31-ig 100.000, míg 2016. december 31-ig 150.000 bekötéssel kell rendelkezni a közműszolgáltatónak. A szolgáltató zrt. jelenleg már 100.000 felhasználói egyenértékkel rendelkezik, így a működési engedély kiadásának nincs akadálya. Így nem volt hiábavaló a társulat és a zrt. megalakítása.

– Életbe lépett az új katasztrófavédelmi törvény. Ennek megfelelően Tolna megyében csak három katasztrófavédelmi kirendeltség lett. Simontornya katasztrófavédelmi (és tűzvédelmi hatósági) ügyekben Pakshoz tartozik. Az I. és a II. kategóriába tartozó településeken olyan referenst kell alkalmazni, aki ehhez megfelelő tanfolyammal rendelkezik.

– Az Oázis 98 Kft. felmondta a területbérleti szerződését 2011. december 31-vel. A rajta álló fagyizó épületet elbontotta.

– A belvíz elvezetési pályázatot 2012. február elejéig lehet beadni. Simontornya Város Önkormányzata 2011. december 29-én beadta. A befogadásról az értesítést megkaptuk. A TVT (Területi Vízgazdálkodási Tanács) a terveket apró kiegészítésekkel támogatta. Tolna megyéből 12 anyag érkezett a tanácshoz, összértékük 1 milliárd Ft felett van. A régióban 2,25 milliárd Ft áll rendelkezésre. A hiánypótlásra megérkezett a felhívás, melynek pótlása folyamatban van.

– A képviselő-testület döntése értelmében megkezdtük a beszerzési eljárást a szenny-



vízcsatorna beruházás tájékoztatósi feladatok ellátására

– A várkörnyék rehabilitációs pályázat tájékoztatósi feladatok ellátására az anyagot a képviselő-testület ma tárgyalja.

– A Simontornya, külterületi 015/1. hrsz alatti ingatlan tekintetében az előszerződés megkötése folyamatban van.

– A kandeláber megrongálása ügyében megérkezett a rendőrségtől a nyomozat lezárásáról az értesítés. Nem sikerült megtalálni a rongálót, így a képviselő-testület döntése értelmében a sérült részek kicserélése ügyében megtettem a szükséges intézkedéseket – fejezte be szó szerint idézett tájékoztatóját a polgármester.



– A polgármester részvétét fejezte ki mindazon családoknak, akiket az elmúlt időszakban gyász ért.

– Bárdos László címzetes főjegyző részletesen ismertette az új államháztartási törvényt, kiemelten azokat a sarkalatos törvényeket, melyek az önkormányzatokra vonatkoznak. A sok jogszabályváltozás miatt alaposan meg kell ismerni ezeket a változásokat, melyek közül döntött az önkormányzati vagyon kérdése.

– Körtés István képviselő az Arany János utcai és a környékbeli lakók szennyvízberuházás hozzájárulási problémájáról és jogi következményeiről érdeklődött.

– Zsolnai István képviselő elmondta, hogy az utóbbi időben nem működött rendesen a központi ügyelet telefonszáma, ezért javasolja, hogy ilyen esetben a 104-t hívják. Elmondta azt is, hogy 8 és 16 óra között ne hívják az ügyeletet, mert az ilyen esetekhez

*Folytatás a következő oldalon.*

a körzeti orvosokat kell hívni. A balesetnél minden perc számít.

– A közeljövőben a központi ügyeletről tárgyalnak az érintett polgármesterekkel, mert az ott dolgozók két éve nem kaptak semmiféle béremelést.

– Problémaként merült fel, hogy a fogorvosi rendelőben nincsenek feltüntetve az árak, és nem egyértelmű, hogy melyek a sürgősségi esetek.

– Csósz László képviselő hiányolta a rendőrség beszámolójából, hogy nincs a kábítószerezésről említés. Válaszként elhangzott, hogy ezt az egyéb bűncselekmények közé tartozik. A kábítószerezés veszélyéről a tájékoztatást folytatni szükséges.

– Egy fontos stratégiai kérdéstről rendkívüli ülésen döntenek

Legutóbbi ülésén közel egy órán keresztül tárgyalt a képviselő-testület a szennyvíztelep megvásárlásáról. Nagy horderejű, a város életében jelentős a szennyvíz elvezetésének és ártalmatlanításának megoldása. Az érvek és ellenérvek ütköztetése során elhangzottak nem győzték meg a képviselőket a megvásárlás szükségességéről, vagy elutasításáról, így nem tudtak dönteni. Sok nyitott kérdés maradt még, többek között: mi történik, ha senki sem veszi meg a telepet? Mennyibe kerül a meglévő környezeti kár elhárítása? Hogyan alakulhatnak a működtetési költségek? Úgy döntöttek, hogy még alaposabban körüljárják a témát, hatástanulmányt készítenek, felkerekedik az illetékeseket, akiktől minden kérdésre választ remélnek. A felszámoló rövid határidőt adott a szennyvíztelep értékesítésére kiírt pályázatában, ezért már 24-én pénteken 10 órára rendkívüli testületi ülést hívott össze Csószné Kacz Edit polgármester, aki azt is elmondta, hogy a téma nagy súlya miatt, név szerinti szavazást kezdeményez.

– A 2011. évi költségvetés 5. számú módosítását elfogadták, melyre a normatívák változása miatt volt szükség. Az utolsó módosítás a zárszámadásnál történik.

– Beszámoló hangzott el Simontornya és vonzaskörzetének közbiztonsági helyzetéről. A beszámolót külön cikkben teljes terjedelmében közöljük.

– Tájékoztató hangzott el a kötvénykibocsátásból származó – átmenetileg szabad forrásokból – történő betételekötésről. A kamatbevétel pontosításra került, és részletesen ismertették a kötvényből eredő összeg felhasználását. A tájékoztatót elfogadták.

## Nem lesz járási székhely, de a szolgáltatások zöme itt marad Simontornyán

Az önkormányzati reform egyes, fontosabb kérdéseiről, a járások kialakításáról, a 2012-ben életbelépett jogszabályváltozásokról tájékoztatta a város vezetőit Tóth Ferenc kormány megbízott. Az már eldőlt, hogy Tamási lesz a jelenlegi Tamási-Simontornya kistérség 32 településéből kialakuló járás székhelye. Bárdos László címzetes főjegyző elmondta: el kell ismerni, hogy a közigazgatás központja feladatainak ellátására Tamási földrajzi fekvésének és az intézmények nagyobb száma miatt alkalmasabb. Simontornya a megye szélén helyezkedik el, így több szomszéd település más megyéhez tartozik, a jogszabály szerint velük közösen nem alkothatnak járást. A kivétel erősíti a szabályt, erre jó példa a körzetközponti orvosi ügyelet, mely a Fejér megyei Igar és Mezőszilas betegeit is ellátja. Csószné Kacz Edit polgármester is elismeri, hogy Tamási jobb feltételekkel rendelkezik, de ahhoz ragaszkodnak, hogy azok a szolgáltatások, melyek évtizedek óta jól működnek, továbbra is Simontornyán maradjanak. Az átalakítás célja, hogy az emberek minél egyszerűbb-



ben, könnyebben és lakóhelyükhöz közel intézzék el ügyeiket. A polgármester, hangsúlyozta, ne legyen egyetlen olyan ember sem, aki anyagiak miatt nem tud elutazni a járási székhelyre, s így ügye nem valósulhat meg. Tóth Ferenc kormány megbízott a város vezetőivel közölte, hogy a három legfontosabb terület: a gyámügy, az építési hatóság és az okmányiroda közül az első kettőben még társadalmi vitát folytatnak, döntés ezután történhet. Jó hírként említette, hogy az okmányiroda továbbra is Simontornyán működik. 2013-tól a tervek szerint kormányablakként, kibővített ügykörrrel várja az állampolgárokat.

Va-Lá

– Tárgyalták a szabad pénzeszközök betétként történő lekötésére más pénzintézetektől érkezett ajánlatokat. Úgy döntöttek, hogy az ajánlatkülönbség nem számottevő, ezért maradnak a számlavezető OTP Banknál.

– Jogszabályváltozások miatt a közbeszerzési szabályzat a jogharmonizáció érvényesítése miatt átvezetésre került az önkormányzati törvényben.

– Simontornya városkörnyék rehabilitációja beruházáshoz kapcsolatos tevékenység végzését megtárgyalták. A pályázatban szereplő reklám-propaganda tevékenységet, az információáramlást meg kell oldani. Erre pályázatot írnak ki.

– A SIÓ-Víz Kft. éves fejlesztési (rekonstrukciós) tervét 2012 évre elfogadták. Ez jól illeszkedik a várkörnyék rehabilitációja tevékenységéhez, elsősorban a régi, elavult vízvezeték csövek cserélését tartalmazza.

– Tárgyalták a raliverseny rendezését Simontornyán. Ennek tervezett időpontja március 11., vasárnap lesz. Felmerült,

hogy kissé korai ez az időpont, ekkor még hóesés, nagy fagyok is lehetnek, s ez sok kellemetlenséget okozhat. A testület azokkal a kikötéssel, hogy csak négy futamot lehet rendezni 8 és 16 óra között, közben szüneteket kell tartani, amikor közlekedni lehet, a városban, engedélyezte a verseny megrendezését.

– Megvitatták és elfogadták Simontornya Esélyegyenlőségi programját. Ez lényegében egy helyzet tanulmány, ami azért szükséges, mert pályázatokat csak így lehet beadni. Új vonás, hogy a kisebbségi önkormányzatokat nemzetiségi önkormányzatnak nevezik.

– Törvényváltozás miatt módosították a Tamási Városkörnyéki Önkormányzatok Általános Iskolai Társulása társulási megállapításait.

– A csapadékvíz elvezetési pályázatot formai okok miatt át kell írni, mely tartalmában nem változik.

Va-Lá

## Korainak bizonyult az öröm, nincs meg a tettes

Befejeződött a Tamási rendőrkapitányság vizsgálata a város főterén elkövetett kandeláber kidöntése ügyében. Az előzetes információk arról szóltak, hogy ismert a tehergépkocsi rendszáma, mely kidöntötte a több mint fél millió értékű világítótestet. A széles körű nyomozás nem vezetett eredményre, a szemtanú nem az autó rendszámát, hanem a teherautó ponyváján lévő hirdetés rendszámát jegyezte meg. A teherautón egyébként lopott rendszám volt, így nem sikerült azonosítani az elkövetőt. Csószné Kacz Edit polgármester nagyon dühös, nem érti, hogy egyáltalán mit keresett a teherautó a táblával védett helyen. A városnak a helyreállítás több százezer forintjába kerül.

Va-Lá

## Felhívás

Ebben az évben is folytatódnak a

**MAMMOGRÁFIAI  
EMLŐSZŪRŐ  
VIZSGÁLATOK.**

Jelentkezés és felvilágosítás  
a védőnőknél az Egészségházban.

# Tájékoztató

Simontornya önkormányzatának 2012. január 30-i testületi ülésére

## Simontornya közbiztonságának helyzetéről

Simontornyán a rendőrség immár 20 éve működik, mint a Tamási Rendőrkapitányság osztály jogállású szervezeti egysége. A rendőrség jelenleg 18 fő hivatásos és egy fő polgári alkalmazott teljesít szolgálatot. Illetékességi területünkhöz a városon kívül további 7 település tartozik.

### Közbiztonsági és közlekedési helyzet értékelése

Simontornya városában az országos átlaghoz viszonyítva a közbiztonsági helyzet jónak mondható.

Ugyan az nem jelenthető ki, hogy a városban nem követnének el jelentős számú jogsértéseket, azonban az országos átlagtól mégis jóval kisebb mértékű a bűnelkövetések száma. Az előző évhez képest 2011. évben 30 %-kal kevesebb bűncselekményt követtek el Simontornya városában. Ez betudható elsősorban annak, hogy a korábbi évre jellemző préházbetörések számát a folyamatos ellenőrzésekkel alacsonyabb számra tudtuk visszaszorítani, azonban teljesen megszüntetni azt nem sikerült. Több alkalommal előfordult az is, hogy a városban a szórakozóhelyekről hazafelé tartó illuminált állapotban lévő személyek garázdálkodtak, azonban ezek elkövetői nagy részben felderítésre kerültek. Ezen cselekmények elkövetőin kívül ilyen esetekben az őket kiszolgáló vendéglátó egységek ellen is szabálysértési feljelentést tettek a kollégáim, a fenti bűncselekmények visszaszorítása érdekében.

Simontornya város közlekedési helyzetét nagymértékben meghatározza, hogy két főútvonal keresztezi egymást a településen, ezért az áthaladó tranzitforgalom jelentős. A belváros közlekedését szerencsére nem érinti a tranzitforgalom. A főútvonalon a fokozott rendőri jelenlét ellenére is előfordulnak balesetek. Az elmúlt évben 2 baleset történt a 61-es számú főúton, mindkettő az úgynevezett „cecei” egyesben. Sajnos az egyik halálos kimenetelű volt, aminek az okozója ittas állapotban ült a volán mögé és a helyszínen életét vesztette. Az okozó átutazó volt, de egy simontornyai lakost szorított le az útról, aki könnyebb sérülésekkel úszta meg a balesetet. A másik balesetben az okozó és a szenvedő fél is helyi lakos volt, ez az úgynevezett „tejfölös” út és a 61-es főút kereszteződésénél történt, ahol a bekötőútról érkező személy nem adta meg az elsőbbséget a főúton érkező járműnek. Mindkét járműben az utasok közül egy-egy személy 8 napon túl gyógyuló sérüléseket szenvedett.

A belterületen is történt egy 8 napon túl gyógyuló sérüléssel járó baleset, ahol egy személyautó kanyarodott ki egy kerékpáros elé, melynek következtében a kerékpáros szenvedett súlyos sérüléseket.

A településen belül nagy figyelmet fordítottunk a balesetek megelőzése érdekében az ORFK vezetése által is meghatározott prioritásokban megfogalmazott kivilágítatlan kerékpárosok és az ittas járművezetők kiszűrésére.

A jövőben továbbra is cél a szabálysértések visszaszorítása a biztonságos közlekedés biztosítása érdekében.

A város lakosságával való szorosabb kapcsolattartás érdekében immár 2. éve ismételtén két körzeti megbízott teljesít szolgálatot Jani Attila r. zászlós és Kovács László r. zászlós személyében. Ők a szolgálataik döntő hányadát Simontornya városban teljesítik, azonban így is a rendőrség egész területére kiterjedően végeznek bejelentésre reagáló tevékenységet.

A körzeti megbízotti munkák összetettségéből fakadóan, a lakosság szubjektív biztonságérzetét fokozó közterületi ellenőrző tevékenységükön kívül a szolgálatuk nagy részét a városhoz köthető általános ügy feldolgozás, valamint a bűnügyi nyomozati

munka teszi ki. Emellett az iskolarendőri feladatokat is ők látják el a városban.

A körzeti megbízottakon kívül a járőrállomány a közterületi szolgáltatásának 80 %-át szintén a város területén teljesíti bűnmegelőző jelleggel. Ennek eredményeként a korábbi évekre jellemző trükkös lopások számát vissza tudtuk szorítani, minimálisra csökkentve azt.

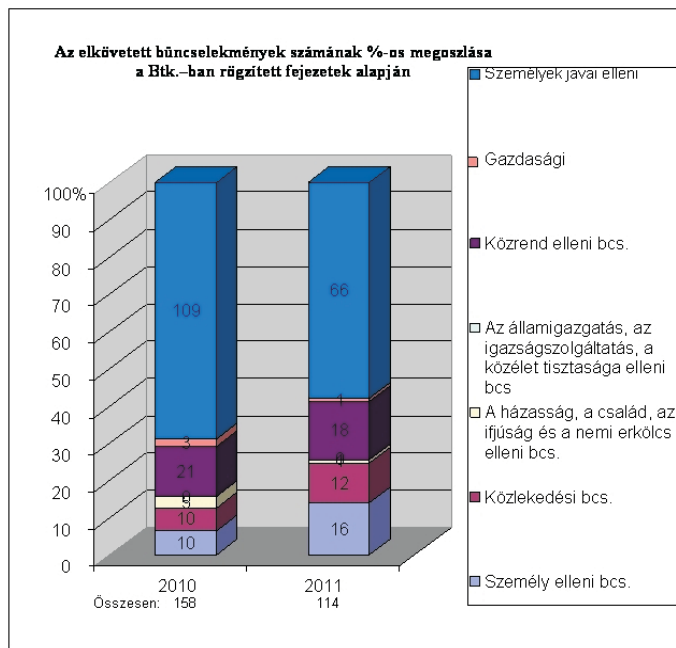
Bűnmegelőzési érdekből fokozottan visszatérően ellenőriztük az idős, magatehetetlen személyek ingatlanjait.

A belterületi, közterületek rendjét biztosító járőrözésen kívül az igen nagy kiterjedésű szőlőhegy ellenőrzését is folyamatosan végeztük a korábbi 2010 évre jellemző préház betörések visszaszorítása érdekében.

### Bűnügyi helyzet értékelése

A 2011. évben Simontornya városában nem történt életelleni, vagy kiemelten súlyos bűncselekmény. A bűncselekmények az alábbiak szerint alakultak az előző évhez képest.

	2010. év	2011. év
Személy elleni bűncselekmények:	10	16
Közlekedési bűncselekmények:	10	12
Házasság, család, az ifjúság és a nemi erkölcs elleni bűncselekmények:	5	1
<b>Az államigazgatás, az igazságszolgáltatás</b>		
a közelet tisztasága elleni bűncselekmények:	0	0
Közrend elleni bűncselekmények:	21	18
Gazdasági bűncselekmények:	3	1
Személyek javai elleni bűncselekmények:	109	66
melyből lopás:	33	31
betöréses lopás:	65	18
sikkasztás:	3	2
csalás:	1	5
jármű önkényes elvétele:	0	1
egyéb:	7	9
<b>Összes bűncselekmény:</b>	<b>158</b>	<b>114</b>



A bűncselekmények megoszlását elemezve megállapítható, hogy a személyek javai elleni bűncselekményeken kívül a közrend elleni, személy elleni, közlekedési bűncselekmények teszik ki. Az egyéb bűncselekményt csak elenyésző számban követek el.

A személy elleni bűncselekmények nagy része testi sértés és a zaklatás, azonban előfordul magánlaksértés és segítségnyújtás elmulasztása is.

A közlekedési bűncselekményeket az ittas vezetés és a közúti baleset okozása teszi ki.

A házasság, a család, az ifjúság és a nemi erkölcs elleni bűncselekmények a kiskorú veszélyeztetése valamint a tartás elmulasztása bűncselekményekből tevődik össze, de előfordult a tavalyi év folyamán szemérem elleni erőszak is.

Az államigazgatás, az igazságszolgáltatás, a közelet tisztasága elleni bűncselekmények az elmúlt években nem történtek.

A közrend elleni bűncselekmények jelentős része a visszaélés okirattal bűncselekményekből és az elkövetett garázdaságokból tevődnek össze, de előfordult visszaélés robbanóanyaggal vagy lőfegyverrel büntette is.

A személyek javai elleni bűncselekmények közül azok háromnegyed részét a lopások és a betöréses lopások tették ki. Ez az arányszám az előző 2010-es évben még 90 % volt, ami a korábbi év préházbetörés sorozatából fakadt. A legnagyobb javulást ezen a területen értünk el, mivel a korábbi évhez viszonyítva a betöréses lopások száma szinte a negyedére csökkent. Ez jelentős javulásnak mondható, de megelégedéssel mégsem tölthet el bennünket, továbbra is nagy erőket kell fordítsunk a szőlőhegy ellenőrzésére.

Meg kell említenem, hogy a betörések visszaszorításában nagy segítségünkre volt a város polgárőrségének hatékony szolgálatellátása is. Az áldozatos munkájukat ezúton is szeretném megköszönni.

A maradék bűncselekmények megosztanak a csalás, sikkasztás és egyéb bűncselekmények között.

Aggastónak tartom ugyanakkor, hogy a tavalyi év folyamán ismételen történtek szándékos gyűjtogatások a városban. Két alkalommal személygépkocsit, egy alkalommal lakóingatlan gyűjtött fel az ismeretlen elkövetők. Megjegyzem, hogy míg más településeken az ilyen elkövetési módok ismeretlenek, Simontornyán azonban évről évre történik 1-2 gyűjtogatással elkövetett rongálás. Sajnos, ezekben az esetekben nem sikerült felderíteni az elkövetőket, mivel az elkövetők a feltételezéseink szerint a tűzgyújtást követően a helyszínt gyorsan elhagyják, még mielőtt a környezetet azt észlelte volna, így a nyomozást tanúvallomások nem tudják segíteni.

Simontornya város területén történt és a rendőrség hatáskörébe tartozó bűncselekmények nyomozását 54 %-ban a rendőrség bünyői nyomozói végezték azonban a helyi körzeti megbízottak is az ügyek 30 %-ban végeztek nyomozást. A fennmaradó 16 %-ot pedig a Tamási Rendőrkapitányság Bünyői Osztálya végezte.

A Simontornyai Rendőrség nyomozati eredményessége a 2011. évben befejezett ügyek vonatkozásában 52,2 %, ezen belül a bünyői csoport eredményessége 65,66 % volt.

### Bűnmegelőzési tevékenység

2011. évben a lakosság szubjektív biztonságérzetének javítása érdekében a közterületi szolgálat 50 %-ban gyalogos járőrszolgálatot teljesítettek a kollégák, azért hogy a lakossággal a kapcsolat-tartás közvetlenebb legyen. Az italkimérő és szórakozóhelyeket rendszeresen ellenőriztük az ittas vagy fiatalok személyek alkohollal történő kiszolgálásának megakadályozása végett.

Az „iskolarendőri” feladatok végrehajtása során a helyi körzeti megbízottak, havi rendszerességgel bejárnak az iskolába, ahol baleset és bűnmegelőzési előadásokat tartottak, valamint ehhez kapcsolódó szóróanyagokat osztottak ki.

Az ORFK által központilag szervezett „Sulibringa” programban leellenőrizték a gyermekek kerékpárjainak műszaki állapotát, hogy azok a KRESZ követelményeinek megfeleljenek, és ezáltal biztonságosan tudjanak részt venni a közúti közlekedésben.

A napi feladatok teljesítése során folyamatosan felhívták a lakosság – különös tekintettel az időskorúaknak – a figyelmét arra, hogy óvakodjanak az idegen személyek különféle ürügyekkel történő lakásba engedésétől, mert ellenkező esetben könnyen válhatnak a trükkös tolvajok, valamint az utóbbi időben elszaporodó tűzifa eladási csalások áldozataivá.

Összegezve Simontornya város közbiztonsági és bünyői helyzetét, megfelelőnek ítélem meg, ahogy azt az ismertett adatok is mutatják 2011. évben az előző évhez képest kismértékben javult, azonban bőven akad még tennivalónk annak érdekében, hogy munkánkat mindenki megelégedésére tudjuk teljesíteni.

A tájékoztatót Mikoly Tibor r. százados, őrsparancsnok készítette, melyet dr. Bognár Szilveszter r. alezredes jóváhagyott.

## KÉK HÍREK

Ezúttal egy hosszabb időszak bűnsejeteit tesszük közzé.

– Ismeretlen tettes ellen indult nyomozás, aki a Simontornya, Derék-hegyen lévő gyümölcsösben található tároló alumínium oldalfalait és tetőlemezeit tulajdonította el. A kár 500 ezer Ft.

– Egy Könyök utcai lakóház udvaráról ismeretlen tettes kb. 2 q tűzifát tulajdonított el.

– A tűzifavásárlásnál, a fennálló becsapási veszélyek miatt, felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy vigyázzanak a kedvező árra, mert ez többnyire átverés. Ugyanis a mennyiség legtöbbször sokkal kevesebb, mint a mondott és kifizetett, ezért mázsája végül sokkal drágább.

– A Hunyadi utcában egy lakóház udvarán lévő nyitott garázból tulajdonítottak el egy vízmelegítőt és egy crova kulcskészletet. Az okozott kár közel 15 ezer forint.

– Simontornyán a Könyök utcában az egyik lakóház udvaráról tulajdonítottak el ismeretlenek 1 db üres gázpalackot és kb. 1 q tűzifát. A kár 7 ezer Ft.

– Ismeretlen tettes ellen rendeltünk el nyomozást, aki a volt bőrgyár területén működő egyik kft. irodájába hatolt be, és onnan egy db számítógépet tulajdonított el. Az okozott kár 5 ezer Ft.

– Simontornyán egy Vöröshadsereg utcai lakos tett feljelentést rablás miatt. A helyszíni szemle során már megállapítást nyert, hogy a sértett pénze megvan. A nyomozás során megállapítást nyert, hogy a helyi lakos sérelmére nem vettek el betörést. Az adatgyűjtés és a nyomozás nagy erőket vett el a rendőrségtől, lehet, hogy más fontosabb és valóságos esetek emiatt nem kerültek megoldásra.

– Egy simontornyai lakos tett feljelentést ismeretlen tettes ellen, aki a kültéren leállított munkagépből a tanksapkát lefeszítve, kb. 300 liter gázolajat tulajdonított el. A kár értéke több mint 120 ezer forint.

– Nyomozást folytatunk ismeretlen tettes ellen, aki a 61-es főúttal mellett lévő lovas pályáról 50 db akác oszlopot és fapadokat, asztalokat tulajdonított el 100.000 Ft értékben.

– Simontornyai lakos tett feljelentést zaklatás miatt ismeretlen tettes ellen, aki rendszeresen telefonon hívogatja, zavarja.

– Nyomozást folytatunk ismeretlen tettesek ellen, akik Simontornyán, egy Szarvas utcai lakatlan házba hatoltak be, ahonnan villamos szerelvényeket, bútort és egyéb felszerelési tárgyakat tulajdonítottak el.

Mikoly Tibor r. szds. őrsparancsnok



Követeléskezelő Kft.

**keres Simontornya telephelyének fejlesztésére telefonos követeléskezelő munkatársakat.**

#### Amit kínálunk:

- főállású alkalmazotti munkaviszony
- több hetes átfogó szakmai felkészítés

#### Elvárások:

- aktív gépirástudás
- felhasználói szintű számítógépes ismeretek
- határozott, dinamikus személyiség



**Regisztrált munkanélküliek jelentkezését várjuk.**

**Jelentkezzen a [hr@retroaktiv.net](mailto:hr@retroaktiv.net) e-mail címre történő megküldésével!**

## Ivóvízminőség-javító program Simontornyán

Simontornya város, Pálfa és Tolnanémedi községek önkormányzataival összefogva támogatást nyert az ivóvíz minőségének javítására.

Az Unióban az ivóvízminőség alapkövetelményei sokkal szigorúbbak voltak, mint a hazánkban használt határértékek. Így fordult elő az az eset, hogy az Unióhoz való csatlakozásunkkor az ivóvizünk rossz minőségűvé vált. Éppen ezért az Unió komoly összegekkel támogatja hazánk ivóvízminőség-javító programját. A lakosok egészségének védelmében Simontornya Város Önkormányzata támogatási igényt adott be az ivóvíz minőségének javítása érdekében. A pályázat kétfordulós volt. Az 1. fordulóban az előkészítési feladatokat kellett elvégezni, nevezetesen:

- \* RMT és CBA (RMT: részletes megvalósíthatósági tanulmány; CBA: költség-haszon elemzés),
- \* létesítési engedélyes tervek,
- \* elvi vízjogi engedély beszerzése,
- \* ezekhez kapcsolódó kiegészítő tevékenységek (projektmenedzsmenti, jogi, pénzügyi, tájékoztatási, könyvvizsgálói feladatok ellátása, beszerzések bonyolítása).

Ezekre a három település (Simontornya Város Önkormányzatának gesztorságával) nettó 29.250.000 Ft-ot nyert. Az 1. forduló 2011. október 5-én lezárásra került, azt a KSZ (Közreműködő Szervezet) elfogadta.

A 2. fordulóban valósul meg a beruházás. Ehhez a támogatási igényt 2011. augusztus 31-én adtuk be. Az alaki, majd tartalmi hiánypótlás után hirdettek eredményt, melynek alapján a nettó 491 mFt összegű beruházáshoz a támogatást elnyertük. Az önkormányzati önerőt az állam 100 %-ban támogatja, így az önkormányzatoknak gyakorlatilag ingyenes a beruházás. Ehhez az önerő alaphoz még pályázatot kell beadni.

A projekt keretében az alábbiakat kell megvalósítani:

- \* kivitelezés és a hozzá kapcsolódó tervezési feladatok, próbaüzem,
- \* közbeszerzési, beszerzési feladatok,
- \* projektmenedzsmenti feladatok,
- \* tájékoztatási feladatok,
- \* mérnök felügyeleti (FIDIC mérnöki, ismertebb nevén műszaki ellenőri) feladatok.

A 491 mFt-ból a Simontornyára eső összeg megközelíti 200 mFt-ot. A teljes építési beruházás (tervezési és próbaüzemi feladatokkal) értéke 446 mFt.

Simontornyán – a projekt keretében – megvalósuló beruházások az alábbiak lesznek:

- \* Várkert utcai vízműtelepen víztisztító berendezés létesítése,
- \* a Laposi téri kútból az ivóvíznek a vízműtelepre való juttatása,
- \* a vasúton túli terület vízvezeték hálózatának összekötése a Malom utca felől (Erre azért van szükség, mert a vasúton túli területek csak egy vezetéken keresztül van ellátva. Ennek meghibásodása esetén azon területek ellátatlanok lennének. Műszakilag ez annyit jelent, hogy a Sió alatt irányított fűrésszel helyezünk el egy vezetékét a mentett oldalról a mentett oldalra, majd visszavezetjük az ártérre. Itt elvezetjük a közúti és a vasúti híd alatt, majd összekötésre kerül a Pósaparti vízvezetékkel.),
- \* vezeték rekonstrukció közel 2000 fm hosszban,
- \* teljes vezetékhalózat mosatása.

Ezzel a beruházással is gyarapodik településünk. Arról nem is szólva, hogy ez hozzájárulás nélkül valósulhat meg.

Nagy Károly

## Újabb Junior Prima díjast köszönhetnek Simontornyán

Korábban dr. Barabás Orsolya a természettudományos kutatásban elért kimagasló teljesítményéért kapta meg az igen rangos elismerést. Most, a szintén simontornyai származású Óri Csilla egy más területen, a zenében ért el olyan sikereket, melyet az igen ne-



ves szakmai bírálóbizottság Junior Prima díjjal ismert el. Óri Csilla karnagy a Marczibányi téri Kodály Iskola Leánykarával a Magyar népművészet és közművelődés kategóriában érdemelte ki a büszke címet. A leánykar évtizedek óta eredményes résztvevője a hazai és nemzetközi zenei versenyeknek, fesztiváloknak. Óri Csilla zenei affinitása már korán kitűnt, zongorajátékával, kar és szóló énekével rendszeres szereplője volt az iskolai és egyéb társadalmi ünnepségeknek. Tehetségét bizonyára édesapjától örökölte, aki kitűnően énekelt. A szorgalma a kitartása mellett két olyan zene tanár, Dolovainé Gyarmati Erzsébet és Gombai József is kellett, akik segítették, pallérozták zenei pályáját. A Székesfehérvári Vasvári Pál gimnázium zenei tagozatán érettségizett, innen egyenes út vezetett a Liszt Ferenc Zeneakadémiára, ahol 1985-ben diplomázott. Első és eddigi egyetlen munkahelyén a Marczibányi téri Kodály Zoltán Ének-zenei Általános iskola, Gimnázium és Zeneiskolában végigjárta a ranglétrát, és 2009 óta az iskola igazgatója. Óri Csilla elmondta életét a zenei nevelésre, oktatására tette fel, nagyon szerencsés, mert élete párja is szakmabeli, így egy híron pendülnek, jól megértik egymást. Nagyon büszke arra, hogy évente közel 300 vendég, sok külföldi-zene tanár, zenész érkezik az intézménybe a nemzetközi hírű „Kodály-módszer” tanulmányozására.

Va-Lá

## Helyesbítés

A 2011. decemberi „Volt egyszer egy bőrgyár” című írásunkban sajnálatos tévedés csúszott. Rivnyák Antal növényi gyárvezető fényképe, az őt méltató szöveg mellől sajnos lemaradt. Helyére az 5. kép került, amit bizonyára sokan észre is vettek. Anti bácsi fényképét ezúton pótoljuk, és mindenki szíves elnézését kérjük.



Kiss Margit

# Volt egyszer egy börgyár...

14. rész

Februári első képünket Baum Ferencné Pipellán Erzsébettől kaptam. Az ő férje áll jobboldalt, mellette, kicsit hátrébb Horváth Rudolf, majd Bach István és László Sándor. Hátoldalán ez áll: Vixos raktár, 1965.

A második képet Szabó Lászlóné Lakner Rizáéknál választottuk ki, ő ül bal oldalt. A mellette ülő kis gépirónó szerinte Marosi Anci, de én ebben nem vagyok teljesen biztos. Mögöttük Tenke Lajos és Szabó Lászlóné Molnár Cuni áll, ők a munkaügyi osztály dolgozói voltak. Ismét egy irodai képet láthatunk: a harmadik fotón a hajdani forgalmi könyvelők állnak az épület bejárata előtt az 1980 körüli években. Sirsom Irma küldte, aki a csoport vezetője volt – ma az enyingi önkormányzatnál dolgozik. Ő mosolyog leg hátul középen, tőle jobbra Horváthné Zsolnai Zsuzsa és Ráding Jutka, balra Bognár Jánosné Ica. Legelöl Zugor Ági (Tóthné) és Zakariás Margit (Szabóné) áll. Valamennyien kedves munkatársaim voltak éveken keresztül.



káig: Csősz Pityu, Kondor Jani és Horváth Laló. A sztahanovista mozgalom a kiemelkedő teljesítményt nyújtó dolgozók összefogó szervezete volt.

Az ötödik kép valamilyen előadáson vagy gyűlésen készülhetett, Németh Istvánnétől Irénkétől kaptam, ő hozta több más képpel együtt. Elöl ülnek balról: Czank Istvánné, Baranyai Imréné? Szálka Rózsi, Csórik József, Hollósiné, Laki Dezső. Második sor: Kovácsné Takács Magdi, Beidek László, Szepesi József, Szabó László? Mohari Imre, a mögöttük ülő személy Heindinger József. A harmadik sor: Németh István, Varga László, Vinczellér László, Vidics József és még ketten leghátul. A kép a 80-as években készülhetett.



A negyedik képet Horváth Lajosnéétől kaptam, hátoldalán ez áll: 1985. december – a 35 éves sztahanovista mozgalom emlékére készült. Az összejövetele. Balról: Hosszú Géza, Csősz István, Cserna István, Ünnepp György, Deli György, mögöttük Kondor János, Küzdy Kálmán, Varga István, Varga Lajos, Horváth Lajos. Közülük sajnos ma már csak hárman élnek, de reméljük még so-



És végül Rabóczki Jánostól származik ez a kép, azokból az évekből, amikor még ő is a börgyárban dolgozott, az 1970-es évek végén? Itt éppen kitüntetését veszi át Csapó Jánosné gazdasági igazgató helyettől, az asztalnál a vállalatvezető emberei ülnek. Körülöttük az ünneplő munkatársakat láthatjuk.



Folytatás következik.

Kiss Margit

# Volt itt sok minden ... és egy TSZ is!

A fényképek alapján felidézhetjük azoknak az embereknek az emlékét, akik létrehozták ezt az építő közösséget, amit TSZ-nek hívtak.



1. 1975 évi lovas bajnokcsapat
2. Felvonulás a vár előtti téren
3. Irodai dolgozók a 70-es években
4. Idősek napja
5. TSZ-tagok harkányi kiránduláson
6. Május elsejei felvonulás (1977)
7. Brigádkirándulás a 60-as években





## Művészetkedvelőknek – röviden! Bevezetés

Rövid, kedvesináló, közismert műalkotásokat bemutató írások, ismertetések megjelenését tervezzük a Simontornyai Hírekben. Ezzel szeretnénk felkelteni az érdeklődést a művészet iránt.

Válság van. De az élet nem áll meg. Kétségtelen, a nehéz anyagi helyzet nem kedvez a szellemi dolgokkal való foglalatosságnak. Ebben a kérdésben mindenkinek magának kell mérlegelnie, hogyan választ.

A bizalom nem csak barátainkban, ismerőseinkben vagy családunk tagjaiban rendezhető meg. A kultúrába és művészetbe vetett hit is odaveszhet! Mindannyian tudjuk, ha egyszer megrendült a bizalom, azt nagyon nehéz „visszahozni”. Ám a művelődés hiánya csak hosszú távon mutatkozik meg! És mikor már ezt érzékeljük, könnyen lehet hogy már késő: behozhatatlan hátrányt szenvedtünk életünknek ebben a fontos részében. **A művészet és a kultúra közvetlen hasznát abban látom, hogy általa szébbé alakíthatjuk otthonunkat, környezetünket, élményekben gazdagabbá tehetjük életünket. Az alkotás öröme semmi mással nem pótolható.** Nem nagy dolgokra kell gondolni: a kreativitás, a szépérzék fejlesztése mindenképp hasznunkra válik. Idézzük fel a **simontornyai amatőr alkotók** kiállításait, és máris érthetővé válik, mire gondolok.

Ha pedig úgy gondoljuk, hogy saját magunk akarjuk formálni ízlésünket, szívleljük meg M. Kiss Pál kiváló művészettörténész gondolatait: „**A műtárgyak pusztá szemlélete, a bennük való gyönyörködés – és jelentőségük felismerése között nagy a különbség. Ahhoz, hogy értsük is, amit látunk, bizonyos tudásanyag elsajátítása szükséges. Ez teszi lehetővé, hogy a mű lényeges jellemvonásaira figyeljünk, a mellékes tulajdonságokat pedig elhanyagoljuk.**”

Azoknak szeretném ajánlani az alkalomszerűen megjelenő írásokat, akik vállalkoznak erre az ismeretszerzésre, kalandzásra a művészet világában.

Írásaim mellé a simontornyai könyvtárban elérhető könyvek közül ajánlok néhányat, az adott téma továbbgondolására:

**M. Kiss Pál: Művészetről mindenkinek**  
**Végvári Lajos: Tudod-e, mi a művészet?**

*Gyurkó Gábor*

### Születések, házasság



**Januári születések:**  
**Almási Alexandra Bianka**  
**Kovács Márk**

Januárban: házasságkötés nem volt.

# Simontornya hírnevét öregbítette Cseh Lászlóné

A Tolnai Népújság receptversenyére 24. zömében sütemény elkészítési módját küldte be, mely közül több megjelent a lap rovatában. Receptjeit kiemelkedőnek ítélték, melyekért különdíjat, egy tálalós mixert kapott. Éva elmondta, elsősorban könnyen elkészíthető, olcsó ételeket közölt. Nagyon szeret sütni, a család szinte már mindent megkóstolhatott, véleményt mondhatott elkészült süteményeiről, húsairól. Legkedvesebb süteménye a püspökkenyér, ennél is, mint általában a sütésnél nagyon fontos a hőmérséklet, ezért, mint mondta a villanytűzhely az igazi. Sokan gratuláltak az újság különdíjához és sokan kértek receptet, melyet szívesen teljesített. Mi is gratulálunk, és ezzel a süteménnyel illetve receptjével kedveskedünk olvasóinknak.



## Kócos kifli

**Hozzávalók a tésztahoz: 50 dkg finomliszt, 6 dkg kristálycukor, 6 dkg margarin, 3 dkg élesztő, 3,5 dl tej, kevés só.**

**Mártáshoz: 12 dkg darált dió, 6-8 dkg kristálycukor, 10 dkg vaj (vagy étolaj).**

**A szóráshoz: 1 teáskanál fahéj, porcukor.**

A tészta elkészítése: A lisztből, a cukorból, az élesztőből, a tejből pici sóval és az olvasztott margarinnal kelt tésztát készítünk. Addig gyúrjuk, amíg a tészta el nem válik a kezünktől (kb. 15 perc). Letakarva meleg helyen duplájára kelesztjük. Kelés után kinyújtjuk 1-1,5 cm vastagságúra. A tésztából hosszú háromszögeket vágunk, majd egyik oldalát belemártjuk az előzőleg megolvasztott vajba, utána a cukros dióba. Úgy csavarjuk fel, hogy a diós krém kívül legyen. Sütés után megszórjuk fahéjas porcukorral.

Jó étvágyat!

*Va-Lá*

## Immár második alkalommal rendeztük meg a polgárőr bált

A polgárőrség elnöke nyitotta meg a bált, ezt követően Simontornya polgármestere, Csőszné Kacz Edit mondott beszédet, majd Tóthné Unghy Ilona, az ÁMK vezetője mondott köszönetet a polgárőröknek áldozatos munkájukért, amit az általános iskola diákjaiért tesznek. A kisiskolásokat öt gyermek képviselte, akik énekeltek és mesét mondtak. Őket a Lajoskomáromi Néptáncgyűttes követte, akik igazán profi előadásukkal méltán lettek ismertek Magyarországon és külföldön. Az est jó hangulatáról ismét Frischli László gondoskodott, aki a 70-80 fős vendégsereget hajnali fél 5-ig szórakoztatta. Köszönetet szeretnék mondani mindazoknak, akik tombolatárggyal, illetve a támogatói jegyek megvásárlásával segítettek bálunkat! Külön köszönetet szeretnék mondani Lacza Attilának, Fungné Zsuzsa nének, Fung Pálnak, Frischli Lászlónak és végül, de nem utolsósorban Rózsáné Pannikának, akinek segítségével az általános iskola alsó tagozatában 77 db támogatói jegy került eladásra. A bál jól szolgálta a kollektíva még jobb összekovácsolódását, és az sem mellékes, hogy a tiszta bevétel 144 ezer forint lett, melyből elsősorban a szolgálati gépkocsi üzemanyagát és karbantartását biztosítjuk.

*Szabó Zsolt, a Simontornyai Polgárőr Egyesület elnöke*

## A nagy hidegben fokozottabban figyelnek az idős emberekre

Csőszné Kacz Edit polgármester utasította a Családsegítő és Gyermejköléti Szolgálat munkatársait, hogy a mostani és a várhatóan még keményebb hideg télben az időseknél gyakrabban ellenőrizzék az időseket. A családsegítők és házi gondozók sűrűbben látogatják ezután különösen az egyedül élő időseket és felméri fűtési, ételmezési és egészségügyi helyzetüket. Mindezeket folyamatosan jelentik a polgármesternek, aki mint mondta- minden lehetőséget megragad a problémák, gondok enyhítésére, megoldására.

*Va-Lá*

# Megnyílt Tövisháti Béla szobrász–restaurátor kiállítása

A Simontornya Vármúzeumban nagy érdeklődés kísérte a megnyitót, melyen Könyv István János grafikusművész magvas gondolatai igen figyelemreméltóak voltak, zömüket szó szerint megosztjuk a kedves olvasóval.

Ahhoz hogy megértsük egy szobrász és restaurátor kettősségét és művészi kiteljesedését, hogy eljussunk a restaurálás fogalmához, először engedjenek meg egy kis szobortörténet elemzést. Csak csupán a kérdések szintjén, illetve kapcsolódva hozzá a művészet-történet néhány apropóján.



Vajon műalkotásként kezeli-e a köztéri szobrokat a kulturális és történelmi emlékezet vagy rájuk rakódik az egyes korszakok ideológiája, hatalmi struktúrája. Tükröződik-e esztétikumukban a mítoszteremtés, és mi történik velük, ha kimúlik mögülük a hatalom? Mit kezdünk ma az ókori császárszobrokkal, és hogyan változik a szocreál köztéri alkotásainak jelentéstartalma?

Ideális esetben a köztéri szobrok a nemzeti emlékezet, a tisztelet jelképei. Ugyanakkor a köztéri szobrok már az ókortól a hatalom jelképévé váltak, gondoljunk csak Egyiptomra, a Római Birodalom császárszobraira vagy később a Napóleon-ábrázolásokra. Változik-e a köztéri szobrok jelentéstartalma az idők során, vagy vannak változatlan értékű alkotások?

Vannak korszakok, amelyek kedveznek a köztéri szobrok létrejöttének. Hogyan függ mindez össze a társadalom gondolkodásával, mennyire letisztult értékek alapján állítanak szobrokat és kinek: a dualizmus korának tendenciái, a világháborús katonaszobrok emlékművé válása.

A tisztán politikai jelentéstartalmú köztéri szobrok a nemzet emlékezetében gyakran emlékhelyekké válnak, gyakran a hatalom direkt politikai eszközévé. Hogyan tűnnek el szobrok hatalmi struktúraváltáskor, hogyan alakulnak át alkalmi üzenetté, mi történt például a szocreál emlékműveivel?

**Németh György történész:** Már az őskorban is részben csontból, részben kőből készítették szobrocskákat. Monumentális szobrászat nem volt. Az emlékmű szobrászatról eszünkbe jut a monumentális szobrászat. Az ember méretű vagy annál nagyobb. Ezeknek a gyökere vagy legalábbis az európai gyökere Egyiptomban volt. A görögök ott tanulták el ezeket a monumentális szobrokat, vagy, hogy ilyeneket lehet készíteni, persze technika nem állt rögtön rendelkezésükre. Egyiptomban nagyon kemény kőveket használtak, pl. gránitot, amit csiszolással alakítottak ki. Rossz belegondolni, hogy homokkal meddig kellett csiszolni egy szobrot, mire egy fáraó kialakult belőle. Ráadásul kialakult egy olyan ábrázolás típus – ez a jobb lábával előre lépő szoroson a két öklét az oldala mellett tartó, előre néző fáraó. Ami önmagában szobrászatilag egy hibát tartalmaz. Egy olyan hibát, amit a görögök, amikor átvették, kb. Krisztus előtti 7. században történt, nem érzékeltek

rögtön. Ugyanis ők azt látták, hogy a szobor lép. De hogyha ezt ki-próbáljuk, akkor kiderül, hogy ezt csak úgy tudjuk, egyik lábunkat előre rakni, ha az egyik lábunk hosszabb, mint a másik. A görög ezt nem értette meg, hogy ez egy speciális ikonográfiai típus, hanem ő mindjárt lépő szobrokat készített. Így alakultak ki a görög ún. KUROSZ szobrok, tehát lépő fiukat ábrázoló szobrok, amelyek rögtön mozgásban ábrázolták a testet. Ezek a szobrok sok mindenben a hajuk, az arcok stb. nagyon hasonlítottak az Egyiptomi szobrokhoz, de már mozdulatban ábrázoltak. Egyik híres görög szobrász volt Daidalos a híres ezermester. Ő már több híres győztes sportolónak készített szobrot.

Ezek már emlékművek voltak, hiszen a győztes atlétáknak joguk volt a saját szobrokat felajánlani az Olimpiai ligetben vagy más sportversenyek területén. Ennek már lehetett politikai üzenete is, főleg, akkor, ha nem a sportoló maga, hanem a polisz a város vezetése állította föl. Ezek a szobor-emlékművek a városok a poliszok számára egyfajta önreprezentációval bírtak.

Ebből a korból van egy feljegyzés, ami már a restaurálás fogalmkörébe tartozhat, bár e folyamatot még nem nevezik így.

TASSZOSZON egy többszörös olimpiai bajnok birkózónak állítottak szobrot az AGORÁN, miután az illető meghalt. Igen ám, de ennek a birkózónak volt egy haragosa, aki, amíg élt, a bajnok, nem mert vele kikezdeni, mégiscsak egy olimpiai bajnok, birkózó volt. Viszont a bajnok halála után, éjszakánként kiosont a szoborhoz egy korbáccsal és verte a szobrot! Ez volt a bosszú. Hát nem



túlságosan nemes bosszú valljuk meg. Míg nem egyszer csak a szobor az ütlegetés során elmozdult a talapatáról és ráesett a korbáccsal emberre és agyonnyomta. Az illető meghalt. Na, most jöttek a TASSZOSZIAK és elkezdtek tanácskozni, hogy ilyenkor mi a teendő, hiszen a szobor, végül gyilkosságot követett el. Aztán Drakón emberölési törvényére hivatkozással elítélték a szobrot és ki is végezték. Ami ebben az esetben azt jelentette, hogy bedobták a tengerbe. Igen ám, de ettől kezdve meg éhínség volt TASSZOSZON és akkor az előljárók jóslatért folyamodtak PÜTIÁHOZ, hogy ilyenkor mit kell tenni?

PÜTIA elmondta, hogy félistenné vált halála után a szoborba faragott birkózó bajnok, ezért szepen szedjék csak ki a tengerből, javítsák ki a hibákat sérüléseket, és állítsák vissza az Agora közepére és ott mutassanak be áldozatot és akkor minden rendben lesz. És hát így történt.

A restaurálás legfontosabb célja a műalkotások állapotának megóvása, élettartamának meghosszabbítása és esztétikai értékének a megőrzése. Régen a festők, szobrászok foglalkoztak restaurálással, mert ők ismerték az anyagokat, a művészi technikákat, és megfelelő művészi adottságokkal rendelkeztek a feladat ellátásához. Mára a restaurátorok feladatköre rendkívül kiszélesedett, így a szakemberek az alkalmazott anyagok és technikák szerint szakosodtak. A klasszikus restaurátori területek, festő, fa és kőszobrász. Emellett vannak, textilek, könyvek, bútorok, ékszerek, kerámiák, épületek területére és még számos más szakágra speci-

alizálódtok szakemberek is. A restaurálást végző szakember, a restaurátor, munkája végzése során több, a művészeteken túli tudományág segítségét is igénybe veheti. Feladata rendkívül összetett: egyszerre kell művészeti, technikai és tudományos kérdéseket megoldania.

A restaurátoroknak sokoldalú tudással, tehetséggel kell rendelkezniük, ők ugyanis művészek, művészettörténészek és műtárgyvédelmi szakemberek is egyben. Természetesen nem kell mindenhez érteniük, munkájukhoz számos tudományág segítségét kérhetik, ez napjainkban már követelményszerűen megfogalmazott gyakorlat. A restaurálás menetébe fokozatosan vonták be a különböző természettudományokat.

A restaurálás folyamata két jól elkülönített részre osztható: a konzerválásra és az esztétikai helyreállításra.

### Tövisháti Béla

Alkotásaira nemcsak a figurális ábrázolás, a szobrászat, de a manuális ábrázolás teljes palettája jellemző. Az egyházi témakörök művészetének az alapját adják. Munkássága jellemzője még a magyar kultúra nagy alakjainak megmintázása is.

– Istentől kapott ajándék, hogy amióta először ceruzát fogtam a kezembe, rajzok – vallott magáról, pályájáról Tövisháti Béla. A szegedi Tömörkényi művészeti gimnáziumba, szobrász szakon végzett.

Dolgozott az ozorai vár régészeti feltárásán, ahol ásatási technikus és rajzoló, sírkőfaragó, betűvésnök, gipszszobrász, épület- és kőszobrász munkákat végzett.

Tervezett és faragott világháborús emlékműveket, restaurált megyei köztéri szobrokat, és megbízásra emléktáblákat is készített. Vannak alkotásai templomokban, tervezett és faragott lépcsőkorklátot klasszicista kastélyhoz.



Budapesten elvégezte az általános tárgyrestaurátor szakot.

A szobrászat és a restaurálás jól megférnek benne egymás mellett, segítik, és olykor kiegészítik egymást.

Utóbbi egyfajta szellemiséget közvetít, mely nevelő alázattal enged, hogy a műtárgyhoz nyúljak, vall magáról a művész, majd így folytatja: Remélni szeretném, hogy így is folytatódik az időm végéig.

Kívánom én is a jelenlévők nevében, hogy így legyen, jó egészséget, alkotókedvet és sok szép remekművet alkosson még. A művészi munka mellett, restaurálja értékmentőként a múlt hírnökeit, tárgyakat, emlékműveket, hogy azokat az utókor is a múlt értékeként ismerhesse meg. Ezzel a kiállítást megnyitom! Kérem, fogadják szeretettel a művészt és alkotásait és tekintsek meg a kiállítást és vigyék hírét, hogy mások is megtekintsék – fejezte be megnyitó beszédét a grafikus művész.

A kiállítás május 13-ig tekinthető meg.

Va-Lá

## A kultúra nem rombol, hanem épít, gazdagít



Simontornyán a magyar kultúra napi megemlékezés alkalmat adott arra, hogy nagyobb figyelmet szenteljünk évezredes hagyományainknak, gyökereinknek, nemzeti tudatunk erősítésének, felmutassuk és továbbadjuk a múltunkat idéző tárgyi és szellemi értékeinket. A művelődési házban megtartott rendezvényt Máté Imréné múzeumpedagógus szervezte. A Kramer Ferenc kórus, ezúttal is bizonyította sokoldalúságát, közel egyórás műsoruk során versekkel, prózával és énekkel adóztak a kultúra szellemiségének. A közreműködő Patakyné Hegyi Erzsébet pedagógus és Sós Ágnes tanuló versei és prózái emelték a színvonalat. Balogh László a helyi gimnázium egykori diákja a rendezvény elején elszavalta a Himnusz mind a nyolc versszakát. Kölcsey Ferenc művét az Erkel Ferenc által megzenésített Himnusz a közreműködők a közönséggel együtt elénekelték, talán ezek voltak a rendezvény legfelemelőbb pillanatai.

Va-Lá

### A papírgyűjtés jó eredményéért jutalmat kaptak

Az elmúlt őszi haszon anyaggyűjtésében kiváló eredményt értek el a Vak Bottyán ÁMK simontornyai alsó tagozatos tanulói. A sárbogárdi KÖZÉV közzétette az iskolák közötti verseny végeredményét. A 140 tanuló összesen 9252 kg papírt gyűjtött, tehát fejenként 66,09 kg-ot. Ezzel a verseny harmadik helyén végeztek, melyért 20 ezer forint jutalmat kaptak.



Va-Lá

A Simontornyai Hagyományörző Csapat szervezésében



## Útibeszámoló Kazakisztánról Csepin Péter

előadása



Tel: 06 30 5799227

**2012 február 25-én szombaton 17 órakor**  
A SIMONTORNyai VÁR LOVAGTERMÉBEN

A rendezvény ingyenes, de adományokat gyűjtünk a következő útra.

## Szurkoljunk együtt a fiúknak!



A megyei diáksport tanács február 21-én kedden a Simontornyai sportszarnokban rendezi az V. korcsoport (1995-1996) kézilabda megyei döntőjét.

Mérkőzések:

**9 óra: Simontornya–Gyöng, 10 óra: Gyöng–Bonyhád, 11 óra: Bonyhád–Simontornya.**

Február 27-én a IV. korcsoport, míg március 14-én a III. korcsoport megyei kézilabda fiú döntőit rendezik a simontornyai sportszarnokban.

Va-Lá

## Nemzetközi kutya szépségversenyt rendeznek Simontornyán

Első ízben tartja a városban a Magyar Ebtenyésztők Országos Egyesülete Nagytestű Kutyaajták Szakosztálya a CAC Klubkiállítását.

A nagyszabású eseménynek a Várkert ad otthont

**március 31-én szombaton.**

Nevezni március 15-ig lehet.

Érdeklődés, információ:  
Varga István, VARGA PÉKSÉG



## Etessük a madarakat! Segítsük életben maradásukat!

A tél közepe felé haladva egyre csökken a hazánkban telelő madarak fellelhető tápláléka. A cinkéknek, a rigóknak, a harkályoknak, a zöldikéknek, a meggyvágóknak, vagy a pintyeknek télen egyébként is több esélyre van szükségük az életben maradásukhoz. A városban Gölöncsér Lászlóné tanárnő kezdeményezésére az ötödikes napközisek feldíszítették a madarak karácsonyfáit a Pillich-sétányon, a Hunyadi úti iskolában és a posta előtt. A madárkák örömmel veszik és eszik a lakosság díszítő elemeit is: cinege golyó, mogyoró füzér, alma és tepertő füzér, madárkalács, fél dió, kukoricacső, szalonna, szotyola és egyéb eleséget az etetőkbbe.

Va-Lá

